
Presidenza slovena

**QUINTO GIORNO DELLA TREDICESIMA RIUNIONE
DEL FORO ECONOMICO**

Quattordicesima seduta plenaria

1. Data: venerdì 27 maggio 2005

Inizio: ore 9.20

Fine: ore 11.00

2. Presidenza: Sig. B. Frlec

3. Questioni discusse — Dichiarazioni — Decisioni:

Punto 13 dell'ordine del giorno: **L'OSCE QUALE PIATTAFORMA PER
IL DIALOGO E LA COOPERAZIONE**

(a) **PRESENTAZIONE DI CONCLUSIONI E RACCOMANDAZIONI
POLITICHE DELLE SESSIONI**

La Presidenza ha presentato conclusioni e raccomandazioni politiche delle sessioni (EF.DEL/74/05).

(b) **DIBATTITO**

Federazione Russa, Germania, Presidenza, Stati Uniti d'America, Armenia, Regno Unito, Turchia, Lussemburgo-Unione Europea (Commissione europea), Egitto (Partner mediterraneo per la cooperazione), Algeria (Partner mediterraneo per la cooperazione), Francia, Tagikistan, Belarus, Malta

Contributi: Centro di informazioni giuridiche sui diritti dell'uomo (Estonia), Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo dell'OSCE, Università di Georgetown, Organizzazione internazionale per le migrazioni, Centro internazionale per lo sviluppo delle politiche migratorie, Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE

4. Prossima seduta:

venerdì 27 maggio 2005, ore 11.30, sala delle plenarie

Quindicesima seduta plenaria

1. Data: venerdì 27 maggio 2005

Inizio: ore 11.35
Fine: ore 12.10

2. Presidenza: Sig. B. Frlec

3. Questioni discusse — Dichiarazioni — Decisioni:

Punto 14 dell'ordine del giorno: CHIUSURA (aperta alla stampa)

(a) OSSERVAZIONI CONCLUSIVE DEL COORDINATORE DELLE
ATTIVITÀ ECONOMICHE E AMBIENTALI DELL'OSCE

Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE

(b) OSSERVAZIONI CONCLUSIVE DEL PRESIDENTE DEL FORO
ECONOMICO

Il Presidente ha letto all'assemblea le sue osservazioni conclusive sulla
riunione (EF.DEL/75/05), che sono allegate al presente giornale.

(c) DIBATTITO

Lussemburgo-Unione Europea, Stati Uniti d'America

Il Presidente ha dichiarato ufficialmente chiusa la Tredicesima Riunione del
Foro economico.

4. Prossima seduta del Foro economico:

2005, Praga
Presidenza: Belgio



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro economico (Consiglio Superiore)**

13-EF(SC).JOUR/5
27 maggio 2005
Annesso

ITALIANO
Originale: INGLESE

Quinto giorno della tredicesima riunione

13-EF(SC) Giornale N.5, punto 14 (b) dell'ordine del giorno

**OSSERVAZIONI CONCLUSIVE
DEL PRESIDENTE DEL FORO ECONOMICO**

Esimi Colleghi, Eccellenze,
Signore e Signori,

la Presidenza slovena accoglie con profonda soddisfazione le parole di elogio che le sono state espresse per aver incluso le questioni della demografia, della migrazione e dell'integrazione nell'ordine del giorno del Foro economico di quest'anno, che ha riunito oltre 450 partecipanti, inclusi rappresentanti degli Stati partecipanti all'OSCE, dei Partner per la cooperazione e dei Partner mediterranei per la cooperazione, del Segretariato OSCE e di presenze sul terreno, di organizzazioni internazionali e di organizzazioni non governative, del mondo accademico nonché rappresentanti della comunità imprenditoriale. Si è concordato ampiamente sul fatto che questo tema rappresenta una delle principali preoccupazioni degli Stati partecipanti all'OSCE. I temi della demografia, della migrazione e dell'integrazione continuano a figurare tra le più importanti sfide cui gli Stati partecipanti all'OSCE sono confrontati. Come abbiamo appreso durante questi cinque giorni, tali temi acquisiranno crescente importanza negli anni a venire. Qualora non adeguatamente affrontati, i problemi della migrazione e dell'integrazione dei migranti potrebbero comportare gravi minacce alla sicurezza e alla stabilità nell'area dell'OSCE e nelle regioni limitrofe. I temi scelti sono di per sé di carattere transdimensionale e richiedono un'azione concertata.

La Presidenza si è adoperata affinché il ciclo di seminari preparatori e il Foro economico stesso di quest'anno producesse proficue discussioni, nonché suggerimenti e raccomandazioni realistici. Per non perdere lo slancio acquisito, le discussioni, le conclusioni e le raccomandazioni del Tredicesimo Foro economico dovranno essere seguite da iniziative successive in piena conformità con il mandato politico dell'OSCE. Siamo fiduciosi che esse costituiranno un'utile piattaforma per molte valide attività sui seguiti dell'OSCE. Nei suoi sforzi finalizzati all'attuazione dei vari compiti individuati nelle raccomandazioni di tale Foro, l'OSCE dovrà potenziare ulteriormente la cooperazione con le sue istituzioni e altre agenzie internazionali.

Il ruolo delle presenze sul territorio e, in particolare, dei funzionari per le questioni economiche e ambientali, è di massima importanza per l'attuazione delle attività dell'OSCE. Al fine di dare efficace attuazione e di conseguire risultati pratici, la capacità e le competenze

istituzionali dell'OSCE dovranno essere collegate efficacemente con quelle di altri importanti attori internazionali in tali campi.

Siamo lieti di rilevare che le vedute della Presidenza sul ruolo dell'OSCE nel considerare le questioni dello sviluppo demografico, della migrazione e dell'integrazione delle minoranze sono state ampiamente condivise. Ciò ha inoltre incoraggiato la Presidenza e l'Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali a elaborare ulteriormente iniziative concrete necessarie per la realizzazione delle idee presentate. Auspichiamo di cooperare strettamente in tale ambito con esperti delle istituzioni OSCE e di importanti agenzie internazionali. Ci sentiamo incoraggiati dal sostegno espresso da alcune delegazioni riguardo l'idea di elaborare un piano di azione o una strategia per gestire le questioni della migrazione e di formulare una dichiarazione di principi quale orientamento per l'integrazione di persone appartenenti a minoranze nazionali, da sottoporre possibilmente all'esame del Consiglio dei ministri di Lubiana nel dicembre 2005.

La Presidenza ritiene che il riesame dell'attuazione degli impegni OSCE nel quadro della dimensione economica e ambientale sia una importante parte integrante del Foro economico. Vorremmo ringraziare la Commissione Economica delle Nazioni Unite per l'Europa per aver fornito un eccellente rapporto sull'attuazione degli impegni OSCE nei settori dell'integrazione, del commercio e del trasporto, e per le interessanti relazioni presentate al Foro. Apprezziamo il sostegno per le nuove modalità della sessione di riesame. Condividiamo il parere che l'applicazione di tali modalità rappresenta un passo avanti nell'attuazione del Documento sulla strategia di Maastricht per la dimensione economica e ambientale. A nostro avviso il Memorandum d'intesa fra l'OSCE e l'UNECE ha già contribuito ad una maggiore cooperazione e dovrebbe essere ulteriormente potenziato.

Abbiamo rilevato con compiacimento che numerose delegazioni hanno espresso il loro sostegno alle decisioni della Presidenza entrante riguardo il tema proposto per il Foro economico del 2006. La Presidenza è persuasa che vi sia ampio appoggio, perfino consenso, rispetto al tema proposto dalla Presidenza entrante belga per il Quattordicesimo Foro economico dell'OSCE, e precisamente "Il trasporto nell'area dell'OSCE: sviluppo del trasporto al fine di potenziare la cooperazione e la stabilità regionale e una rete di trasporti sicura ed affidabile". Nelle prossime settimane il Consiglio permanente adotterà una decisione finale sul tema e sulle modalità. Tal decisione dovrà altresì consentire di considerare modi e mezzi innovativi per migliorare ulteriormente la qualità e l'efficacia delle procedure nel quadro della dimensione economica e ambientale. Auguriamo all'entrante Presidenza belga pieno successo nei preparativi di una nuova serie di eventi.

Prima di concludere, consentitemi di esprimere il sincero apprezzamento al nostro ospite tradizionale, il Ministro degli affari esteri della Repubblica Ceca. Sono in particolarmente riconoscente al Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE, Dr. Marcin Swiecicki, e al suo gruppo, e in particolare al Sig. Gabriel Leonte e alla Sig.ra Andrea Gredler, per il loro immenso contributo e la preziosa assistenza fornita alla Presidenza slovena nel corso del ciclo preparatorio del Foro economico del 2005. Trattandosi dell'ultimo Foro economico con la partecipazione del Coordinatore in esercizio, vorrei felicitarmi per il suo contributo personale al potenziamento e alla promozione della dimensione economica e ambientale e porgergli i miei migliori auguri per i suoi futuri incarichi.

Vorrei inoltre ringraziare i Servizi di conferenza dell'OSCE e il gruppo dell'Ufficio di Praga per l'eccellente organizzazione di tale importante consesso. Un ringraziamento speciale va all'Ufficio dell'Alto Commissario OSCE per le minoranze nazionali, all'Organizzazione internazionale per le migrazioni, al Centro internazionale per lo sviluppo di politiche sulle migrazioni e a tutti gli altri esperti e studiosi nonché al gruppo di studiosi sloveni, le cui competenze si sono rivelate indispensabili. Vorrei inoltre estendere i miei ringraziamenti ai partecipanti ai dibattiti, ai moderatori, ai relatori e agli interpreti per averci consentito di intraprendere discussioni molto stimolanti. I nostri sinceri ringraziamenti vanno anche a tutti voi, attivi partecipanti a eventi nel quadro del Foro economico di quest'anno. Voi tutti avete contribuito al successo di questo evento.

Grazie.